

**Kunststofffaser-Lichtleiter**  
**Fibre optique synthétique**  
**Synthetic optical fiber**  
**LFP - 2004 - 020**



Schaltabstand  
 Portée  
 Operating distance

400 mm

mit / avec / with LF#-3030-10#

**Einweg-Lichtschranke, Standard**

Wichtigste Eigenschaften:

- Einweg-Lichtschranke für grossen Schaltabstand
- 2 Einzelfasern, Aussendurchmesser 2,2 mm
- Innenfaser Ø 1,0 mm
- Sensorkopf mit biegsamer Lichtaustrittshülse für flexible Positionierung
- Schneidbar

**Barrière, standard**

Caractéristiques principales:

- Fibre pour grande portée
- 2 fibres individuelles, diamètre extérieur 2,2 mm
- Fibre intérieure Ø 1,0 mm
- Tête avec embout métallique flexible pour positionnement libre
- Peut être découpée

**Through-beam sensor, standard**

Main features:

- Fiber for long operating distance
- 2 individual fibers, outside diameter 2.2 mm
- Inner fiber Ø 1.0 mm
- Sensor head with bendable light outlet tube for ease of positioning
- Can be cut

**Technische Daten:**

(gemäss IEC 60947-5-2 / DIN 44030)

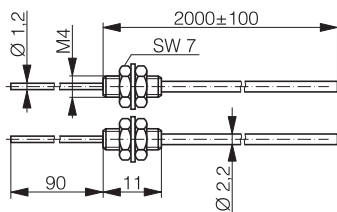
**Caractéristiques techniques:**

(selon CEI 60947-5-2 / DIN 44030)

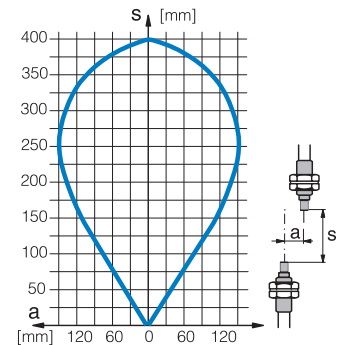
**Technical data:**

(acc. to IEC 60947-5-2 / DIN 44030)

Bemessungsschaltabstand $s_n$ mit Serie 3030 mit Serie 3031 mit Serie 3060/65/66	Portée nominale $s_n$ avec série 3030 avec série 3031 avec série 3060/65/66	Rated operating distance $s_n$ with series 3030 with series 3031 with series 3060/65/66	400 mm max. 200 mm max. 700 mm max.
Normmessplatte	Cible normalisée	Standard target	100 x 100 mm weiss / blanc / white
Optische Dämpfung	Atténuation de la lumière	Optical attenuation	0,2 dB/m max. bei / à / at / 660 nm
Lichteinfallswinkel	Angle d'ouverture optique	Angle of incidence	siehe Ansprechkurve voir courbe de réponse see response diagram
Umgebungstemperaturbereich	Plage de température ambiante	Ambient temperature range	-25 ... +70 °C
Biegeradius Faser	Rayon de courbure de la fib	Bending radius of fiber	25 mm
Biegeradius Lichtaustrittshülse	Rayon de courbure de l'embout	Bending radius of light-outlet tube	25 mm
Zugbelastung	Force de traction	Tensile load	30 N max.
Innenfaserdurchmesser	Diamètre de la fibre intérieure	Inner fiber diameter	1,0 mm
Schocken und Schwingen	Chocs et vibrations	Shocks and vibration	IEC 60947-5-2 / 7.4
Gewicht	Poids	Weight	20 g
Schutzart Sensorkopf	Indice de protection de la tête	Protection degree of sensor head	IP 67
Material Faser	Matériau de la fibre	Fiber material	PMMA
Material Mantel	Matériau de la gaine	Sleeve material	PE
Material Sensorkopf	Matériau de la tête	Sensor head material	V2A / acier INOX / stainless steel
Material Lichtaustrittshülse	Matériau de l'embout métal. flexible	Sens. head light-outlet tube material	V2A / acier INOX / stainless steel
Standardlänge	Longueur standard	Standard length	2 m ± 0,1 m

**Abmessungen:**
**Dimensions**
**Dimensions:**


\* typische Werte mit / valeurs typiques avec / typical values with LF#-3030-10#

**Ansprechkurve\*:**
**Courbe de réponse\*:**
**Response diagram\*:**

**Typenspektrum / Type disponible / Available type:**

Artikelnummer / Numéro d'article / Part number	Bezeichnung / Désignation / Part reference	Länge / Longueur / Length
621 000 209	LFP-2004-020	2 m

Der Einsatz dieser Geräte in Anwendungen, wo die **Sicherheit von Personen** von deren Funktion abhängt, ist **unzulässig**. Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Ces appareils **ne peuvent être utilisés** dans des applications où la **protection** ou la **sécurité de personnes** est concernée. Sous réserve de modifications et de possibilités de livraison. These devices **must not be used** in applications where the **safety of people** is dependent on their functioning. Terms of delivery and rights to change design reserved.

LFP-2004-020.indd. / page 1 / rev. 6 / 08.02.11-MDM